

## **TOURISM & HOSPITALITY**

# NEWS & EVENTS UPDATES

# FOOD & BEVERAGE

## 餐飲業



## A New App to Help Hongkongers Make the 'Switch' to Healthier Food

The University of Hong Kong and the George Institute for Global Health have launched the FoodSwitch app which reveals how healthy or unhealthy a product is just by scanning its barcode with a smartphone. More details...

#### 免費智能手機應用程式助市民選擇更健康食物

FoodSwitch是由喬治全球健康研究院設計,與香港大學合作推出的免費智能手機應用程式。此程式幫助我們選擇更健康的食物,並預防因飲食不當而帶來的疾病。<u>詳情...</u>

## The Bar Awards Hong Kong Announces its Top 10s for 2018

The Bar Awards 2018 picked the top 10 across 12 categories covering drink and dining experiences. Winners will be announced on 20 May. <u>More</u> details...

## The Bar Awards Hong Kong 2018年度十大

評審選出於12個餐飲類別中的年度十大,得獎名單將於5月20日公佈。詳情...

## WINE 葡萄酒業



## Whisky Certification Course Launched in Hong Kong

Whisky U, a newly founded whisky learning centre in Hong Kong, has launched a whisky certification course in association with the University of Highlands and Islands Moray College. <u>More details...</u>

## 威士忌專業證書課程

剛於本港成立的威士忌學院WhiskyU推出專業課程,得到蘇格蘭 高地與群島大學Moray College授權,學員修畢課程可獲得相關証 書。<u>詳情...</u>



## TRAVEL& TOURISM 旅游業



古蹟及藝術館 CENTRE FOR HERITAGE & ARTS

## **Central Police Station Compound Prepares for Phased Opening**

Situated in the restored Central Police Station compound, Tai Kwun will allow visitors to immerse in art and exhibitions, an array of lifestyle offerings and more. <u>More details...</u>

#### 中區警署建築群籌備分階段開放

中區警署建築群完成活化,將以「大館」:古蹟及藝術館的名稱, 分階段開放,為公眾提供一個集歷史文物、藝術與消閑體驗於一身的文化平台。詳情...

#### **Dr Sun Yat-Sen Historical Trail Revitalised**

The "Dr Sun Yat-sen Historical Trail" in the Central and Western District has been revitalised with artistically redesigned memorial plaques. The trail will trace the footprints of Dr Sun in Hong Kong as well as displays of the city in his time. More details...

#### **焕然一新的孫中山史蹟徑**

位於中西區的孫中山史蹟徑更新計劃順利完成,先後換上全新設計和具藝術創意的紀念牌,以及透過16個歷史景點,重塑孫中山先生當年在香港的足跡,以及介紹當時的香港。<u>詳情...</u>

## CONVENTIONS & EXHIBITIONS

會議展覽業



## Collaborate for Success: Third Belt and Road Summit (28 June)

Organised by the Hong Kong Trade Development Council, the Belt and Road Summit brings together senior government officials, representatives of international institutions, business leaders and industry experts to exchange views on multilateral co-operation and explore new business opportunities arising from the Belt and Road Initiative. More details...

### 第三屆「一帶一路高峰論壇」以全方位合作為主題 (6月28日)

由香港貿發局主辦的「一帶一路高峰論壇」匯聚來自「一帶一路」 沿線及以外國家主要官員、國際機構代表、商界翹楚及行業領袖, 共同探討「一帶一路」帶來的全新商機,就促進區域合作蓬勃發展 交流意見。論壇議程...

## International Travel Expo and MICE Travel Expo on stage for Asia's Affluent Travelers (14-17 June)

This year's focus is for affluent travelers and frequent independent travelers to learn more about themed travel products and destinations. More details...

聚焦亞洲旅客高端市場-香港國際旅遊展暨商務會獎旅遊展 (6月14-17日)

香港國際旅遊展暨商務會獎旅遊展將對業界人士及公眾開放,聚焦亞洲旅客高端市場及自由行旅客。展商、旅遊達人及宣傳大使將推廣旅遊產品、行程、旅遊勝地及分享經驗。詳情...



## GENERAL 一般消息



## Tender Awarded for Integrated Retail, Dining and Entertainment Development in SKYCITY

Airport Authority Hong Kong has awarded the right to develop and manage Hong Kong's largest integrated retail, dining and entertainment development in SKYCITY at Hong Kong International Airport to Roxy Limited, a subsidiary wholly-owned by New World Development Company Limited. The 350,000 square metres development is scheduled to open in phases from 2023 to 2027. More details...

### 香港國際機場世界級商業地標發展項目 SKYCITY航天城 綜合購物、餐飲及娛樂設施招標結果公布

香港機場管理局公布,香港國際機場 SKYCITY 航天城的世界級商業地標發展項目的發展及管理權已批予新世界發展有限公司全資擁有的附屬公司樂斯有限公司。發展項目建築樓面面積最高可為35萬平方米,提供零售、餐飲及先進娛樂設施,預計將於 2023 年至2027 年期間分階段落成。詳情...

## **UPCOMING HK EVENTS**

## 最新活動

### Vinexpo Asia Pacific

29-31 May 2018

Hong Kong Convention and Exhibition Centre

香港會議展覽中心

More...

#### **Attractions Asia Expo**

6-8 June 2018

Hong Kong Convention and Exhibition Centre

香港會議展覽中心

More...

#### **International Travel Expo**

14-17 June 2018

Hong Kong Convention and Exhibition Centre

香港會議展覽中心

More...

## Belt and Road International Food Expo

27-29 June 2018 AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館 More...

#### **Hong Kong Food Expo**

16-20 August 2018

Hong Kong Convention and Exhibition Centre

香港會議展覽中心

More...

#### Hong Kong International Tea Fair

16-18 August 2018

Hong Kong Convention and Exhibition Centre

香港會議展覽中心

More...



## **CONTACT US**

## 聯繫我們

Should you need any advice on setting up in Hong Kong, please get in touch. Our services are free and tailored to your needs.

#### Sindy Wong 黃思敏

Head of Tourism and Hospitality T:(852)31071067 E:swong@investhk.gov.hk

#### Lily Wang 王麗

Greater China, Australasia T:(852)31071037 E: lwang@investhk.gov.hk

#### Betty Leung 梁婉霞

Americas, Africa T: (852) 3107 1028 E: bleung@investhk.gov.hk

#### Rebecca Chan 陳鳳霞

Europe (except France) T: (852) 3107 1093 E: rebeccachan@investhk.gov.hk

#### Jenny Hui 許嘉珮

Asia (except Greater China), France T:(852)31071047 E: jhui@investhk.gov.hk

investhk.gov.hk